



## TOUGH.CASES IM EINSATZ TOUGH.CASES IN USE

Der Werkzeugkoffer ist ständiger Begleiter für Handwerker, Techniker und Ingenieure. Im Außeneinsatz muss er dabei so einiges einstecken. Und vor allen Dingen neben dem Schutz vor Stößen und Schlägen den Inhalt von Staub, Dreck, und Wasser fernhalten. Die Produktlinie **tough.cases** ist für den Einsatz im Extrembereich konzipiert. Es gibt vier verschiedene Größen: JET 3000, JET 5000, JET 6000 und JUMBO 6700 (mit Trolley).

The tool case is a constant companion for craftsmen, technicians and engineers. While being used on the go, such a tool.cases has to protect the tools from shocks and it has to keep dust, dirt and water away.

The product line **tough.cases** is designed for use in extreme conditions. There are four different sizes: JET 3000, JET 5000, JET 6000 and JUMBO 6700 (with trolley).

## TOUGH.CASES



Werkzeugkoffer für die ganz harten Jungs. Die **tough.cases** sind konzipiert für den Einsatz im Extrembereich.

Tool cases for the tough guys. The **tough.cases** are designed to use in extreme conditions.

### MERKMALE

- Koffer hergestellt aus Polypropylen (PP)
- superstabil und stapelbar
- staubdicht und wasserdicht nach IP67
- temperaturstabil von -30°C bis +80°C
- automatisches Druckausgleichsventil
- ergonomischer Griff
- Ösen für Vorhängeschloss
- Eigentumskennzeichnung möglich
- Befestigung der Werkzeugtafeln mit einzigartigem Clipsystem
- Alu-Trennsteg-System in der Bodenschale

### FEATURES

- impact-resistant cases made of polypropylene (PP)
- very stable and stackable
- dustproof and waterproof (IP67 certified)
- temperature resistant from -30°C to +80°C
- automatic air pressure compensation valve
- ergonomic handle
- eyelets for padlocks
- name plate possible
- mounting of tool boards with unique clip system
- aluminium divider system in bottom tray



ergonomischer Griff | ergonomic handle



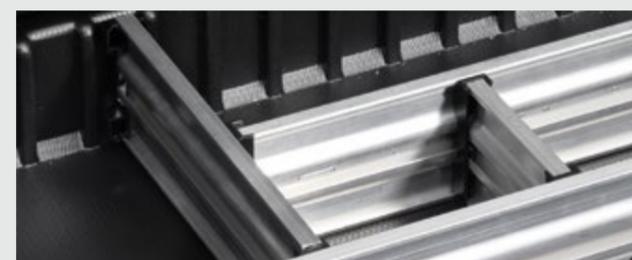
Clipsystem | clip system



leichtgängiger Verschluss | smooth latch



automatisches Druckausgleichsventil  
automatic air pressure compensation valve



Alu-Trennsteg-System | aluminium divider system



Eigentumskennzeichnung möglich | name plate possible

## TOUGH.CASES

## JET 3000 - 117.16



## MERKMALE | FEATURES

Ein Werkzeugkoffer für die ganz harten Jungs!

A tool case for the tough guys!

Im Inneren des Koffers befinden sich Werkzeugtafeln mit elastischen Werkzeughalteschlaufen. Die Bodenschale ist individuell anpassbar durch das Alu-Trennsteg-System. Durch den im Lieferumfang enthaltenen Schultergurt wird das Tragen denkbar einfach.

Inside the case you have tool boards with elastic tool loops. The bottom tray can be individually adjusted using the aluminium divider system. Carrying is made easy with the included shoulder strap.

\* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im Lieferumfang enthalten.

\* The tools shown are not included in the delivery.

## SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

**Innenmaße** 329 x 233 x 150 mm | **Außenmaße** 364 x 295 x 170 mm  
**Volumen** 12 l | **Gewicht** 2,9 kg | **Zuladung** 20 kg  
**mögliche Ausstattung** loops (L) | **Farbe** schwarz | **Material** PP

**internal dimensions** 12.9 x 9.2 x 5.9 inch | **external dimensions** 14.3 x 11.6 x 6.7 inch | **volume** 12 l | **weight** 6.4 lbs  
**max. load** 44.1 lbs | **possible configuration** loops (L) | **colour** black  
**material** PP

## ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

117.16/L JET 3000 (32 tool loops)

## JET 5000 - 117.17



## MERKMALE | FEATURES

Ein Werkzeugkoffer für die ganz harten Jungs!

A tool case for the tough guys!

Im Inneren des Koffers befinden sich Werkzeugtafeln mit Werkzeugtaschen und elastischen Werkzeughalteschlaufen. Zwei Deckelhalter verhindern das Zuklappen des Deckels. Die Bodenschale ist individuell anpassbar durch das Alu-Trennsteg-System. Durch den im Lieferumfang enthaltenen Schultergurt wird das Tragen denkbar einfach.

Inside the case you have tool boards with tool pockets and elastic tool loops for your tools. The bottom tray can be individually adjusted using the aluminium divider system. Carrying is made easy with the included shoulder strap.

\* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im Lieferumfang enthalten.

\* The tools shown are not included in the delivery.

## SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

**Innenmaße** 432 x 301 x 170 mm | **Außenmaße** 468 x 365 x 185 mm  
**Volumen** 22 l | **Gewicht** 5,3 kg | **Zuladung** 25 kg  
**mögliche Ausstattung** pockets (P) | **Farbe** schwarz | **Material** PP

**internal dimensions** 17.0 x 11.9 x 6.7 inch | **external dimensions** 18.4 x 14.4 x 7.3 inch | **volume** 22 l | **weight** 11.7 lbs  
**max. load** 55.1 lbs | **possible configuration** pockets (P)  
**colour** black | **material** PP

## ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

117.17/P JET 5000 (34 tool pockets + 25 tool loops)

## JET 6000 - 117.18



## MERKMALE | FEATURES

Ein Werkzeugkoffer für die ganz harten Jungs!

A tool case for really tough guys!

Der Koffer ist extrem robust und schlagfest und zudem staub- und wasserdicht. Im Inneren befinden sich Werkzeugtafeln mit Werkzeugtaschen und elastischen Werkzeughalteschlaufen. Zwei Deckelhalter verhindern das Zuklappen des Deckels. Die Bodenschale ist individuell anpassbar durch ein Alu-Trennsteg-System. Durch den im Lieferumfang enthaltenen Schultergurt wird das Tragen denkbar einfach.

The case is extremely robust and shock-resistant and also dust and waterproof. Inside the case you have tool pockets and elastic tool loops for your tools. The bottom tray can be individually adjusted by an aluminium divider system. Carrying is made easy with the included shoulder strap.

\* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im Lieferumfang enthalten.

\* The tools shown are not included in the delivery.

## SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

**Innenmaße** 473 x 351 x 195 mm | **Außenmaße** 510 x 419 x 215 mm  
**Volumen** 33 l | **Gewicht** 7,1 kg | **Zuladung** 25 kg  
**mögliche Ausstattung** pockets (P) | **Farbe** schwarz | **Material** PP

**internal dimensions** 18.6 x 13.8 x 7.7 inch | **external dimensions** 20.1 x 16.5 x 8.5 inch | **volume** 33 l | **weight** 15.7 lbs  
**max. load** 55.1 lbs | **possible configuration** pockets (P)  
**colour** black | **material** PP

## ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

117.18/P JET 6000 (42 tool pockets + 67 tool loops)

## JUMBO 6700 - 117.19



## MERKMALE | FEATURES

Ein Werkzeugkoffer für Servicemonteure im weltweiten Einsatz!

A tool case for service technicians on worldwide operations!

Dieser Koffer bietet dank einer zusätzlichen Werkzeugtafel mehr Platz für Werkzeug, welches durch elastische Schlaufen in den tool pockets fixiert wird. Zwei Gasdruckfedern verhindern das Zuklappen des Deckels. Die Bodenschale ist individuell anpassbar durch ein Alu-Trennsteg-System. Zusätzlich hat dieser Koffer zwei leichtlaufende Rollen und einen Teleskopgriff, sodass der Koffer selbst voll beladen noch komfortabel zu transportieren ist.

Thanks to an additional tool board this case offers more space for tools, which is fixed by elastic loops in the tool pockets. Two gas springs prevent accidentally closing of the lid. The bottom tray can be individually adjusted by an aluminium divider system. In addition this case has two free running wheels and a telescopic handle - so even if the case is loaded with heavy tools it can be transported easily.

\* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im Lieferumfang enthalten.

\* The tools shown are not included in the delivery.

## SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

**Innenmaße** 534 x 357 x 225 mm | **Außenmaße** 609 x 428 x 263 mm  
**Volumen** 43 l | **Gewicht** 10,8 kg | **Zuladung** 35 kg  
**mögliche Ausstattung** pockets (P) | **Farbe** schwarz | **Material** PP

**internal dimensions** 21.0 x 14.1 x 8.9 inch | **external dimensions** 24.0 x 16.9 x 10.4 inch | **volume** 43 l | **weight** 23.8 lbs  
**max. load** 77.1 lbs | **possible configuration** pockets (P)  
**colour** black | **material** PP

## ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

117.19/P JUMBO 6700 (54 tool pockets + 94 tool loops)